

Dirección: Casa del Pueblo  
Democracia, 15 — Teléfono, 2142

Redacción - Administración  
y Talleres: Alcalde Fuster, 6

Teléfono, 1239

LERIDA

# U. H. P.

Treballadors  
de tots els països:  
Uniu-vos!

Año I-Núm. 2---Martes, 4 agosto 1936

Organo del Partido y Juventudes Socialistas Unificadas y Unión General de Trabajadores

Precio: 15 céntimos

**Las columnas de operaciones han dedicado las últimas veinticuatro horas a fortificar posiciones y preparar nuevos avances.**

**Nuestros camaradas, con las fuerzas gubernamentales, darán la batalla definitiva al fascismo provocador y criminal.**

**Arma al brazo, con entusiasmo indescriptible, que no puede sentir el enemigo, nuestras milicias y fuerzas leales, asegurarán la paz social, borrando para siempre las hordas fascistas.**

## EDITORIAL

### Cal resoldre decididament la qüestió del camp

Es sabut per tot-hom l'importància que té la qüestió de la terra a Espanya e inclús a Catalunya. La qüestió agrària degut a la seva importància va ésser al primer Parlament de la segona República un dels llocs que els demòcrates tenien més por en abordar perquè es veien incapaçs de trobar-li solució. Fou precisament aquesta contemplanització vers la qüestió agrària, la que va portar la desmoralització dels pagesos pobres que esperaven il·lusionats que la República els donés la terra i comprovaren en el terreny de la realitat com aquest somni es transformava en un amarg desengany que fou un dels factors de la derrota del 33.

Son molts també els que es creien que a Catalunya no existeix problema, aquesta gran mentida ha estat descoberta amb motiu de l'aprovament pel Parlament de Catalunya de la Llei de Contractes de Conreu. Tots sabem bé que aquesta Llei no era cap cosa exagerada, ni tan sols justa, era una petició per tal de posar un poc de remei a l'intensa explotació dels rabassaires, aparcers i arrendataris, que després de jornades intensives de treball, no asoleixen guanyar el suficient per poguer viure decentment. Ja varem veure tots com varen reaccionar els cavernícoles de Sant Isidre davant aquestes peticions humanitàries dels pagesos explotats. Tot-hom recorda aquella concentració vergonyosa a Madrid dels grans terrenys catalans que a fi de comptes fou la que va provocar la formació del ministeri radical-cedista, promotor de la criminal repressió a la gloriosa gesta dels treballadors asturians.

No cal dir el que passà després del fracàs de la gloriosa epopeia escrita amb pàgines de sang pels antifeixistes espanyols i asturians en particular. Els pagesos foren tractats amb crueltat pel Govern del bien negre, l'aspecte de la fam i la desolació, va fer la seva aparició en les llars proletàries, en les llars dels pagesos repressaliats i acomiadats d'aquelles terres que per fer anys que les cultivaven ja les tenien com a cosa íntima i familiaritzada a través de les penes i alegries que duen en sí, un llarg període d'anys durant el qual terres ermes i improductives foren transformades en magnífiques vinyes, és a dir en terrenys superproductius plens d'encant i alegria. D'aquestes terres les quals pertanyien més per dret natural als cultivadors que als propietaris. eren llençats perquè així ho aprovava aquest despotisme anomenat Batet, traïdor com la majoria de la seva casta.

Aquesta actuació criminal va provocar la reacció formidable dels pagesos contra els governants de l'anomenat bien negre en les eleccions del 16 de febrer darrer, els pagesos d'Espanya i de Catalunya es varen posar tots com un sol home al costat del «Front Popular» i gràcies a la seva entusiasta col·laboració assolirem aquella esplendorosa victòria sobre la reacció vaticanista.

La victòria assolida per les forces del «Front Popular» ajudat indirectament per la C. N. T., estava destinada a portar a Espanya i Catalunya una gran convulsió en l'ordre polític,

### «U. H. P.» entrevista al camarada Vilá, en la Comisaría de la Generalidad

A los que no conocíamos lo suficiente de cerca la actuación del camarada Vilá, su capacidad de trabajo demostrada estos días hasta la saciedad, como ya es de por sí extraordinaria, nos ha maravillado. Vilá ha demostrado cumplidamente en los días que llevamos de lucha intensa, su notable capacitación. Animoso, atento, inteligente, con una clara visión del momento revolucionario y de sus exigencias, desarrolla al frente de la Comarca una labor titánica con la cual alterna sin desmayos, la normal labor sindical y política, intensificada también, que como miembro del ya glorioso P. S. U. C. y de la U. G. T. le compete.

A nosotros, proletarios, no nos puede causar admiración otra cosa que los actos. Por eso admiramos en estos momentos la figura de Vilá.

Para vencer la defensa de su tiempo y lograr unos minutos para los camaradas lectores de «U. H. P.» hemos tenido que razonar energicamente la necesidad de su contacto con nosotros. Ahí va el resultado de nuestra entrevista relámpago:

Preguntamos: Como consiguió el proletariado leridano derrotar el fascismo entronizado durante todo el domingo 19 en la ciudad?

—El arma más potente de los trabajadores, la huelga general, decretada a despecho de las bravatas de los sublevados, en unión de la entusiástica labor de nuestros camaradas que propagaron entre los soldados la verdad de la situación, hicieron el milagro. La perfecta organización de los Comités de enlace correspondientes a las organizaciones políticas y sindicales proletarias, fueron llave maestra del triunfo.

—Tras los primeros momentos, habéis encontrado muchas dificultades para poner en marcha el orden revolucionario en Lérida y su comarca?

—Toda estructuración cuesta esfuerzos. En nuestro caso la necesidad de organizar una defensa y la producción, distribución y con-

sumo, en circunstancias de guerra, no ha sido fácil. Pero es preciso no olvidar que esas tres arterias esenciales de la vida de los pueblos está, ha estado y estará siempre en manos de nuestros Sindicatos. Abastos, transportes, producción; todos los síntomas de vida, están por nosotros controlados. Así, merced a los Sindicatos, cuya realidad vital se ha demostrado en esta ocasión rotundamente, hemos podido vencer todas y cada una de las dificultades que el momento iba haciendo surgir.

—Que perspectivas nos ofrece la situación planteada por el criminal intento de los señoritos y los espadones?

—Las perspectivas no pueden ser mas halagüeñas. Nuestras razones teóricas, fundadas en la realidad que nos mostraban los acontecimientos, han sido totalmente confirmadas. Es hora pues de orientar la República democrática por trancos derroteros de socialización, para así consolidarla en espera de elevarla a la condición de un régimen político y económico plenamente socialista. Encauzadas y aprovechadas, bajo nuestra vigilancia y actuación las enseñanzas a tan alto precio obtenidas, sin un paso atrás ni una vacilación, nuestra Iberia será el faro y guía de las democracias del Mundo.

—Que opinas de la marcha de nuestras milicias en el frente?

—Tras los primeros días en que la falta de preparación hubo de suplirse con la abnegación de nuestros jóvenes camaradas, el estado actual de nuestras Milicias es hoy impecable. Se ha creado el espíritu guerrero de las milicias ya avezadas a la lucha revolucionaria de las localidades. Si para combatir es inexcusable una preeducación, esta, lograda plenamente por nuestros camaradas, ha sido obtenida sobre el mismo campo de la lucha. En plena batalla han aprendido a pelear técnicamente.

—Existe un plan para limpiar y sanear los organismos burocráticos donde toda reacción tenía su asiento?

—En efecto existe una norma, un plan y un Comité, el del Frente Popular que en la actualidad realiza esa labor de desinfección rigurosamente y sin desmayos. En ciudades como esta de Lérida, la tarea, aunque árdua está simplificada por la diaria convivencia. Así las medidas son más certeras y se evita caer en errores irremediabiles.

—Crees en la posibilidad de la unidad proletaria, mañana en la acción política, como hoy en la heroica lucha de la calle?

—Un militante proletario no desmaya nunca, pero yo creo que me retiraría de la lucha activa si tuviera acerca de esa unión la menor duda. Los Partidos, las Centrales sindicales proletarias, han respondido en esta ocasión a la esperanza que cada obrero abrigaba acerca de sus hermanos de clase, separados tiempos atrás por diferencias de concepción política que no volverán a manifestarse. La unidad está lograda sobre el cadáver del fascismo asesino y bárbaro. En lo sucesivo esta unidad se irá afirmando, cohesionándose... no, no existe peligro alguno de que se rompa. Se ha impuesto la razón de los hechos consumados y ni la provocación demagógica ni el atán de dividir tendrán ya éxito alguno entre la gran familia proletaria.

—Unas cuantas comisiones, unos camaradas llegados del frente, infinidad de atenciones del momento, nos arrebatan al camarada Vilá y nos despedimos del comisario obrero de la Generalidad, el cual ataviado con el clásico «mono» de las milicias, desaparece tras la puerta de su despacho.

—Salud, camarada.

J. VILASETRÚ

Lleida, agost, 1936.

PROPELIO



# Información local y comarcal

## El archivo de la Catedral

Esta tarde han empezado a sacar el archivo de la Catedral de esta Capital, cuyo servicio ha sido encargado al archivero municipal camarada Arderiu.

De momento dicho archivo será trasladado al Museo Morera.

## El Comisario de la Generalidad

El Comisario de la Generalidad, camarada Vilá, ha remitido un telegrama al encargado de la colonia escolar que se encuentra en un Santuario próximo a la población de Tarragona, interesándose por el estado de los escolares.

—Esta mañana han estado en el despacho del Comisario de la Generalidad, un periodista de «La Razón» de Buenos Aires y otro de «El Mundo Obrero» de Madrid, los cuales a pesar de la insistencia de nuestro camarada, no han querido abandonar nuestra capital, sin haber entrevistado a Vilá.

### Visitas

A las muchas visitas que ha recibido el Comisario de la Generalidad, cabe destacar la de una comisión de los obreros de la C.A.M.P.S.A.; Director de la Caixa de Pensiones per a la Vella y Estalvis: Presidente de los Inválidos de esta capital y varias comisiones de pueblos de la provincia de Huesca, hablándole sobre los aprovisionamientos de los mismos y el pago de jornales a los obreros.

## Abastos

### Taller colectivo

Al objeto de aprovisionamiento de la tropa y milicias de granotas y ropa azul, ha quedado instalado en una de las dependencias del ex Seminario nuevo, un taller colectivo, para la confección de dicha ropa. El montaje ha ido a cargo del Sindicato Mercantil y funcionará a base de un comité de control integrado por representantes de las tres organizaciones obreras. Cada organización y milicias, harán los pedidos al comité de Aprovisionamiento, ordenando el mismo al taller para que sean servidos.

### Expedición de vales

Toda la gente no controlada

por ningún Sindicato y que no tenga medios de subsistencia, tiene que pasar por el Negociado de Gobernación del Ayuntamiento, para hacer la petición de alimentos, y una vez controlada la necesidad, se le facilitará un certificado para poder obtener el derecho a vale. Para la controlación de dicho asunto las organizaciones nombrarán un delegado cada una de las mismas.

Todos los compañeros que trabajan y los parados que cobran la semana por mediación de la Oficina de Colocación Obrera, no pueden ir con vales a proveerse y no se espidirá ninguno.

### Requisas

Teniendo que abastecer el almacén comunal a mas de las necesidades de la tropa, fuerzas de seguridad y milicianos, a una infinidad de pobres que justificadamente vienen a proveerse en esta capital, la mayoría de ellos situados en el frente, esta comisión, está requisando en grande los comestibles más indispensables.

### Para los pobres

Todos los comités de los pueblos que vengan a proveerse en esta capital, han de acompañar una relación de los comestibles que necesitan, para el aprovisionamiento de la población civil separando completamente lo que hace referencia al aprovisionamiento de columnas. No hay necesidad que lleven trigo, pero sí que es necesario que lleven artículos de primera necesidad que tengan sobrante; al objeto de establecer el intercambio.

### Aprovisionamiento para columnas

Este Comité, de todos los comestibles existentes en nuestra Capital, o requisados a disposición del mismo, lleva el control de su distribución. Ahora bien, ha quedado instalado en esta Capital un Parque de Intendencia encargado del aprovisionamiento directo de las columnas que operan al frente. Todos los pedidos en este sentido se han de dirigir al mencionado Parque.

### Un ruego al Comité Popular

Esta Comisión entiende que en las actuales circunstancias no tiene que existir ningún obrero parado y no tendría nadie que necesitar vales; por tanto pide al Comité Popular que arbitre los medios para terminar con el paro forzoso, al objeto de que todos los obreros puedan ganarse un jornal.

## Una nota del Comité Popular

El Comité Popular, ha hecho pública la siguiente nota:

Averiguar el paradero de Marcelino Lizano Gil, María Gombau y Joaquina Bordonova, los cuales son reclamados por sus familiares: puesto que no saben nada del paradero de los mismos, los cuales son rogados para que se presenten inmediatamente en Lérida, calle Alcalde Costa número 26 o en el Comité Popular de Caspe.

## De la Casa de la Ciudad

### Nuevas vías urbanas

Por orden de la Alcaldía han dado comienzo por las Brigadas municipales a la demolición de las paredes del Palacio que fué del obispo, al objeto de proceder a la alineación de la Rambla de Aragón en su parte colindante con la Plaza de Cervantes.

También las Brigadas municipales proceden a derrumbar el inmueble que fué Palacio Episcopal, con el propósito de abrir en dichos terrenos una nueva calle que comunicará la de la Palma con la Rambla de Aragón. Esta calle enfrentará en línea recta con la calle del Dr. Ramón y Cajal, pasando por la Rambla de Aragón y tendrá una anchura de unos 12 metros.

## Del entierro del camarada Lloret

Por una omisión involuntaria, en nuestra edición de ayer al reseñar el entierro de nuestro bravo camarada Lloret, dejamos de incluir en la relación de las personas que ocupaban la presidencia del duelo, al alcalde popular de la ciudad, camarada Vives, quien iba acompañado de su secretario particular, camarada Sales.

Sirvan estas líneas para dejar bien sentado el asunto y decir siempre la verdad, que es y será nuestro lema.

## Incautación de un Casino

Por los socios del Centro Republicano Federal Socialista de Lérida, adherido al partido de Esquerra Republicana (Izquierda), se ha llevado a efecto la incautación de los salones que ocupaba en el Palace Hotel, el Casino Independiente.

## Salud Pública

### La recogida de armas

Continúan entregando sus armas los militares retirados y clases.

### Las milicias que prestan servicio a la entrada de la capital

Las milicias encargadas del registro de todos los automóviles y paisanos que entran en la capital, están haciendo un trabajo muy importante; no dejando pasar ningún vehículo y paisano sin antes comprobar si tienen la documentación en regla.

Para que el público pueda darse cuenta de la rectitud con que se viene prestando este servicio, ayer fueron cacheados un teniente, y un capitán de aviación.

## Transportes

El Comité de Transportes, nos ha facilitado la siguiente nota para que se proceda a la detención de los automóviles siguientes: los cuales son considerados como facciosos D. 58.871; D. 40.215, extranjeros; B. 27.871 B. 24.200; B. 4.514.

Toda persona que vea alguno de los automóviles que lleven las matrículas anteriormente anotadas, tiene la obligación de proceder a la detención de los mismos.

## Cese

De acuerdo con el Decreto de la Presidencia de la Generalidad de Cataluña, el Comisario de Orden Público, camarada Rodés, con fecha de hoy, ha dispuesto cese en el cargo de Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Juan del Agua.

## Judiciales

Por el Comisario Delegado de Orden Público, camarada Rodés, se ha cursado un oficio al ciudadano Fiscal de esta Audiencia para que sean aplicados al camarada Pedro Aguilá Puig, que se hallaba en el Penal del Dueso cumpliendo condena por los sucesos revolucionarios de Octubre en Jünedá, para que le sean aplicados los beneficios de la última amnistía.

## De las comarcas

### ALMACELLAS

#### Como se desarrollaron los sucesos en esta villa

El día 18 de julio recibimos las primeras noticias de la sublevación fascista. Inmediatamente nos reunimos el Radio comunista y acordamos tomar las armas donde las hubiera para defender el régimen y nuestras vidas, fuera como fuera. Inmediatamente fueron armándose con toda clase de armas que tuvimos a nuestro alcance.

La noche del 18 convocó el alcalde, camarada Magín Vidal, a una reunión de todas las fuerzas del Frente Popular P. C. C. U. S. C., E. R. C., C. N. T. y Rabasaires, para ver lo que se hacía y estudiar la situación. Después de varias intervenciones de los distintos partidos que nada concretaban, El Radio comunista planteó la situación con claridad. Frente a la situación insurreccional del fascismo, hay que defender la República democrática y sus conquistas con las armas. Preguntados partido por partido, expusieron su opinión con bastantes vacilaciones unos y con negativa rotunda otros, como fué la E. R. C. que dijo que no estaba dispuesta a tomar las armas para defender la República, los Rabasaires también vacilaron; los únicos que respondieron afirmativamente, fueron Casal Nacionalista Catalá y Socialista de Cataluña. Pero nada práctico hicieron. Amaneció el día 19 y la guardia civil se insurrecciona. El teniente tiene reuniones color fascista, pues era el más caracterizado de la localidad y repartió armas. Desconfió de la fuerza a sus órdenes y vaciló para obrar. Nosotros seguimos todos sus pasos y el de los fascistas para cooperar a la defensa. El teniente no se recata de decir que la pistola ametralladora que tiene, se ha de entrenar en la cabeza de los comunistas.

Cuando se insurrecciona la guarnición de Lérida trata de detener a los compañeros más significados del P. C. C. y pregunta por ellos; nosotros estamos prevenidos. Pedimos a socialistas y republicanos que ha llegado el momento de obrar pero vacilan y no responden, en tomar el Radio comunista que reúne a sus hombres y salimos fuera de la población para no ser sorprendidos. Inmediatamente el teniente ordena registrar y que se de-

tenga a comunistas y republicanos de izquierda. Estamos en contacto con camaradas que han quedado en el pueblo y nos comunican la situación. Al anochecer nos aproximamos al pueblo con intención de sorprender a la guardia civil si es que patrulla por el pueblo como lo hacía por la tarde, pero el teniente tuvo confidencias y retiró la fuerza al cuartel.

El día 20 entramos en el pueblo decididos a no salir de casa. Sobre las 3 de la tarde apareció una columna de milicianos que llegaban de Lérida a la cual nos sumamos los comunistas armados y el pueblo en general. Sitiamos el cuartel de la guardia civil que se rindió sin resistencia. A petición nuestra y del pueblo en general, el Teniente fué conducido a Lérida. Pero no se de que medios se habrá valido que corría el rumor de que estaba en libertad; no queremos creerlo que un fascista declarado como aquel, escapase de la justicia del pueblo.

El día 22, la milicia de Almacellas, con compañeros de Ventafarinas, marcharon a tomar el vecino pueblo de Altorricon (Huesca); el cura desde la torre de la iglesia nos recibió a tiros contestando nosotros a la agresión y le herimos de tres tiros y saltando 3 metros de altura, escapó, pero debido a las heridas, desparramó sangre por el suelo y siendo detenido más tarde se le hizo justicia.

Por la tarde hicimos algunos registros a terratenientes de este término, recogiendo armas y municiones. El día 23 se hizo lo mismo en Raimat, propiedad del gran capitalista Raventós, propietario de la marca del champán Codorniu; más tarde nos sumamos a la columna que salió de Lérida para rendir a la guardia civil que se insurreccionó en Tamarite, que no quería rendirse, hasta que llegó la aviación y fué bombardeada, se rindieron 28 guardias, entre ellos un teniente, un suboficial y 3 cabos, que fueron fusilados.

Todos los miembros del partido han respondido como un solohombre con abnegación y valentía, no decayendo el ánimo apesar de llevar varias noches sin dormir.

El jefe de las milicias de esta localidad es el Secretario Político del Radio que fue nombrado por unanimidad por el comité del frente popular. Todos los Comunistas han estado a la yanguardia en todos los momentos.

Sin más por hoy saludos revolucionarios.

El Secretario Político.

# Noticiario sindical

## Unió d'empleats d'oficines y despatxos U.G.T.

Comuniquem a tots els nostres afiliats, que l'horari de treball a que tenen de atendre's, és el següent: De 9 a 1 del matí i de 4 a 7 de la tarda, excepte els diassabtes que serà solsament de 8 a 1 del matí.

A l'ensem els fem avinent que aquest mes hauran de cobrar el seu sou o setmanada amb un 15 % d'augment.

Per qualsevol consulta passeu per nostra Secretaria, instal·lada a la Casa del Poble, primer pis.

**CAMARADES, socialistes i simpatitzants: allisteu-vos a les milícies instal·lades a la Casa del Poble, per si el vostre servei fos necessari per abatre el feixisme.**

## Nota interesante

La CASA DEL PUEBLO de Lérida, se dirige a cuantas mujeres estén dispuestas a confeccionar ropas destinadas a los milicianos que se hallan en el frente, para que se presenten en la misma donde se les entregará tales prendas para confeccionarlas en sus domicilios.

Asimismo se requiere a los oficiales de sastrería para que se presenten en esta CASA DEL PUEBLO, al objeto de preparar las prendas que deben confeccionar las compañeras.

EL COMITE DE LA U. G. T.

## Muy importante

En la sección de noticiario sindical publicaremos todas las noticias de las organizaciones obreras que se reciban debidamente autorizadas con el sello del respectivo Sindicato. Es, por lo tanto, sumamente necesario que todos los Sindicatos remitan a la dirección de «U. H. P.», Casa del Pueblo, las convocatorias de reuniones y los acuerdos adoptados que deseen dar a la publicidad.

De este modo existe la seguridad de que la vida sindical tiene la amplitud necesaria en orden a su divulgación y relaciones constantes con el pueblo.

No quedará limitada la sección de la vida sindical a las organizaciones de la U. G. T., sino que se publicarán también las notas recibidas de todas las organizaciones que forman en las milicias antifascistas.

## Casa del Poble

Conseqüència immediata de la situació actual, ha estat el que el poble laboriós s'instali en els locals que per dret propi devia ocupar, desplaçant d'ells als que, valent-se dels privilegis ancestrals tenien subjugat al poble sota la seva tirania.

Així, la Casa del Poble (U. G. T.) està actualment instal·lada a l'ex-convent de la Sagrada Família, al carrer de la Democràcia, 15, amb totes les seves organitzacions:

P. S. U. - J. S. U., Teléfono, 2142.

U. G. T., Teléfono, 1672

**Ciudadano! Tú en estos momentos de revolución desde dónde colaboras? Desde la oficina? Desde el taller? Desde la fábrica? Si no colaboras, tendremos derecho a señalarte con el dedo.**



# Información general

**Córdoba está estrechamente sitiada y sobre Granada ponen cerco nuestras milicias y fuerzas gubernamentales. - En los frentes de Aragón nuestras columnas van tomando estratégicas posiciones para sitiar Zaragoza. - El miedo que tenía el "valiente" y fascista mayor Albiñana le hace entregarse, habiendo sido encarcelado.**

## Frente aragonés

### Fortificaciones

Caspe.—Los trabajos de fortificación se realizan con actividad. El enemigo, sin duda por las bajas crecidas con que fué castigado días pasados no ha hecho aparición alguna, y nuestras milicias son dueñas absolutas del terreno.

### Presión de una columna

Sástago.—El cuartel general de la columna se ha establecido en Sástago, que por su posición estratégica, domina un radio de acción muy extenso.

Después de las derrotas que sufrieron las huestes fascistas y militares rebeldes, no se han podido rehacer y su dispersión continúa.

Como el enemigo se halla muy quebrantado, no aparece, por ahora, por dichos contornos la cual es aprovechado por nuestras tropas para hacer sus fortificaciones en inmejorables condiciones.

### Preparativos

Bujaraloz.—Las columnas que mandan los camaradas Pérez Farrás y Durruti se dedican a preparativos para hacer nuevos avances cuando sea procedente, con objeto de ir acorralando al enemigo.

La moral de las fuerzas es enorme y se advierte en todas ellas fervientes deseos de entrar en acción.

### En las proximidades de Huesca

Sietamo.—La columna que manda el Coronel Villalba está, como se sabe, a las puertas de Huesca.

No obstante, ha hecho un alto en el avance para conocer con exactitud la posición del enemigo y procurar la captura de la entrada en Huesca, con el menor número de bajas posible.

Parece ser hay muchos fascistas parapetados en Huesca, procedentes de fuerzas llegadas de Jaca y Pamplona, que se han sumado a las oscenses.

A pesar de ello, el cerco es tan estrecho que la situación es muy crítica para los rebeldes por la ligazón de nuestras tropas.

### El sitio de Zaragoza

Las noticias de la situación de Zaragoza son de que las tropas leales, integradas por nuestras milicias, van cercando la población. Los lugares estratégicos ocupados por las columnas, nuestros milicianos dominan grandemente la situación. El contacto de nuestras fuerzas hace imposible que los rebeldes puedan atacar con eficacia las fuerzas leales, cuya posición ventajosa se consolida diariamente.

Además se realizan fortifica-

ciones adecuadas para ir paulatinamente y con toda precisión apretando el cerco a los facciosos zaragozanos.

## Frente de Pamplona

Hendaya.—Comunican de San Sebastián que las tropas milicianas dominan en todo el territorio de Guipúzcoa.

Los facciosos han huido a la desbandada refugiándose en las sierras de Navarra, donde procuran rehacerse.

Se preparan nuevos ataques de nuestras milicias, con objeto de estrechar más el cerco rebelde por la parte Norte.

## Frentes del Guadarrama y Somosierra

### Reductos bombardeados

Madrid.—Se ha bombardeado con eficacia la rebelde refugiada en la sierra de Guadarrama.

Se ha conseguido dispersar al enemigo, después de nutrido del fuego de cañón causándole numerosas bajas.

### Avances de nuestras milicias

Madrid.—En Somosierra ha habido algún combate que ha sido de gran eficacia para nuestras milicias. Estas han logrado desplazar al enemigo de sus posiciones, apoderándose de gran cantidad de municiones y puntos estratégicos que sostenían los facciosos.

### Próxima captura del Alto del León

A última hora de anoche circuló por Madrid el rumor de que nuestras milicias habían tomado el Alto del León.

Este rumor coincidió con la llegada de milicianos que regresaban del frente de combate.

Preguntado el ministro de la Gobernación sobre el hecho, dijo que nada sabía aún pero que nada tendría de extraño, porque el avance de las fuerzas leales es una cosa que se realiza en todo momento y está próximo a la captura dicho punto estratégico.

### Avances en Guadarrama

Los infantes sobre la actuación de las milicias populares en el Guadarrama, son de que el enemigo se bate en retirada.

La única pieza de artillería que se conoce a los rebeldes, ya no ha actuado, sin duda por el temor de que fuese desmontada por nuestras fuerzas y la han internado.

Los diputados socialistas y comunistas, visitan diariamente los frentes de combate, lo cual acrecienta más aún la moral y entusiasmo de nuestros bravos milicianos, siendo constantemente ovacionados.

## Frente Andaluz

### Córdoba se halla en apurada situación

Córdoba.—Constantemente se captan radios del cabecilla rebelde de Córdoba haciendo saber que traidor Queipo de Llano se halla en situación apuradísima.

Como las milicias populares tienen cerrado el camino de ayuda, se espera que Córdoba acabará por rendirse, ante la insostenible situación que padece hace días.

### Difícil situación en Granada

Almería.—Hoy ha continuado el bombardeo de Granada. En la ciudad reina el más absoluto desaliento. Cuantos soldados pueden desertar lo hacen. Incluso los elementos fascistas, que en los primeros momentos se mostraban más enérgicos, huyen a la Sierra, en la que creen que se podrán hacer fuertes.

Varios soldados que han huido de Granada han sido conducidos a presencia del gobernador de Almería y cuentan horrores de lo ocurrido en aquella capital. Han manifestado que la población de Granada está deprimida, siendo muy baja la moral de los sublevados. Los elementos rebeldes se dedican ahora a artillar las entradas de la población. Cuantas llamadas de socorro han hecho a Sevilla no han sido atendidas, pues por lo visto, Queipo de Llano tiene bastante trabajo en mantenerse en Sevilla.

El número de bajas causadas a los rebeldes por la aviación es grande. Asimismo se han causado grandes destrozos en los reductos que ocupan los sublevados.

Faltan víveres y agua y el calor reinante hace más difícil la vida en la capital. En toda la provincia se han formado milicias populares que luchan ardentemente contra las bandas fascistas e impiden el abastecimiento de la capital.

Se espera que las tropas leales, cuando lleguen ante Granada, encuentren poca resistencia para entrar en la capital.

### Provisiones a Málaga

Valencia.—Ha salido de esta ciudad el «Alcala Galiano», llevando víveres y municiones con destino a Málaga.

La normalidad en Valencia es absoluta, habiendo circulado tranvías y hecho la población su vida habitual.

## Frente marroquí

### Bombardeos sobre Marruecos

Tánger.—Los buques de guerra «Jaime I» y «Libertad», han efectuado bombardeos en la zona insurrecta, causando la desmoralización en el enemigo.

El efecto causado por los bombardeos es de pánico entre los rebeldes.

## Frente asturiano

### ¡Se rendirá el terco cabecilla!

Oviedo.—Los mineros asturianos acudidos por González Peña tienen sitiados en Oviedo todos los edificios que ocupan las tropas del ex coronel Aranda. El cerco a la población es absoluto. Los rebeldes aun hacen uso de sus ametralladoras, pero en breve se verán carentes de municiones, ya como también se hallan casi en absoluto carentes de víveres. Los mineros prefieren mantener el cerco a la ciudad que intentar el asalto para evitar víctimas inútiles en sus filas, toda vez que se considera a la rendición de Oviedo es cuestión de horas o, en todo caso, de pocos días. Oviedo está sin agua y sin luz, pues han sido cortados los cables conductores de energía eléctrica y las tuberías de agua. El abastecimiento de los rebeldes es imposible, dado el cerco estrecho de que son objeto.

Se sabe que el propio ex coronel Aranda ha declarado que no le quedan esperanzas. La aviación ha lanzado proclamas sobre Oviedo exigiendo la rendición, pero hasta el momento Aranda no ha contestado nada.

## Madrid

### Detención de un pájaro de cuenta

El pretendiente a ministro fascista doctor Albiñana se hallaba refugiado en algún domicilio.

Temeroso de ser descubierto y que lo matasen, anoche se presentó ante la Dirección General de Seguridad.

Interrogado que fué, se decretó su encarcelamiento, pues no supo justificar su inhibición en el Gobierno fascista en que se le señalaba el puesto de ministro.

### Normalidad en Madrid

La población ofrece un aspecto de normalidad, habiendo contribuido más aun a ello el reintegro al trabajo de los obreros del ramo de la construcción, a los que los deberán ser abonados los jornales de la última semana.

En los Ministerios se trabaja normalmente, no solo en el despacho administrativo, sino en procurar el suministro de víveres a las columnas de operaciones.

Todo el Gobierno ayudado por diputados del Frente Popular, rivalizan en la organización y trabajo.

Destaca grandemente la labor que desarrolla el diputado socialista, nuestro camarada, Indalecio Prieto, el cual está llevando a cabo un trabajo constante y enorme de ayuda y colaboración con el Gobierno.

### Los intelectuales franceses

Ha causado excelente impre-

sión en todo el Frente Popular el manifiesto de los intelectuales franceses dirigido al Gobierno, ofreciendo su colaboración en la causa que sigue España para combatir el fascismo y enemigos de la República y consolidar el régimen de libertad que el pueblo desea.

Hacen patente los intelectuales en dicho manifiesto su ferviente deseo por el triunfo del pueblo en armas, en defensa de sus libertades y les causa admiración la actitud del proletariado defendiendo valientemente sus libertades.

## Barcelona

### Llamamiento de quintas

A última hora de anoche se transmitió por la radio una nota del Comité de Milicias Antifascistas, ordenando se incorporen a sus respectivos Cuerpos todos los soldados de los reemplazos de los años 1933, 1934 y 1935 y se pongan a disposición de los oficiales, mientras el consejero de Defensa de la Generalidad de Cataluña, Díaz Sandino, dicta las disposiciones pertinentes.

Esta orden que tiene el todo carácter oficial, habrá de cumplirse en todas sus partes al pie de la letra y toda resistencia a la misma se considerará como acto de hostilidad.

### El Gobierno de la Generalidad

A la una y cuarto se reunió en una de las secciones del Parlamento el Gobierno de la Generalidad de Cataluña, bajo la presidencia de Casanovas. No concurren los consejeros camaradas Comorera y Vidiella, porque se encuentran visitando algunos

frentes de combate. Interinamente se encargan de sus Departamentos Casanovas y Martí Esteve.

A la salida, el presidente manifestó que no tenía noticia alguna que facilitar y que no debía extrañar a los periodistas estas reuniones tan frecuentes, pues habían de cambiar impresiones y preparar la mucha labor administrativa que tienen confiada.

### Una visita

El diputado a Cortés Juan A. Trabal ha visitado al consejero de Defensa, Díaz Sandino.

En dicha entrevista ha expuesto el diputado las impresiones recogidas de su visita a los frentes de combate en Aragón,

### Regreso de un avión

El avión de la escuadrilla de Barcelona número 37; que salió para efectuar servicio en el frente aragonés ha regresado a su base sin novedad alguna.

### Ofrecimiento de unos camaradas

Ha visitado al Consejero de Defensa, Díaz Sandino una comisión de radiotelegrafistas pertenecientes a la Asociación General adherida a la U. G. T. para ofrecer sus servicios a la causa revolucionaria que sigue el pueblo en defensa de sus libertades y lucha contra la reacción.

**Queipo de Llano se lamenta de que le falta pan. En cambio le sobra vino.**

## ULTIMA HORA

(De nuestro enviado especial al frente de batalla)

### El combate de hoy entre nuestra columna y los facciosos, se considera decisivo para batir al fascismo zaragozano

Esta mañana nuestras milicias de Sástago han sostenido un fuerte combate con una columna facciosa que pretendió atacar la posición.

El movimiento del enemigo fué observado por nuestras fuerzas que repelieron valientemente el intento deshaciendo la columna enemiga.

Después de unas horas de fuego, se dispersó la horda facciosa a la que se cogieron cuatro cañones de largo alcance, abundantes municiones y quedando en el campo un buen número de muertos. Por nuestra parte solamente hemos tenido que lamentar tres heridos leves.

La columna leridana se dispone a avanzar hacia Quinto y Pina, localidades que esperan tomar sin resistencia.

La impresión en el mando es de que la batalla de hoy tiene importancia definitiva en la lucha contra las huestes facciosas zaragozanas.

### Las ilusiones del «Heraldo de Aragón»

Este mediodía un avión enemigo ha volado por encima de Sástago, a más de 2.000 metros de altura, arrojando periódicos de la prensa zaragozana.

Hemos recogido un «Heraldo de Aragón», donde se decía que la población de Sástago, así como los principales pueblos que se hallan en poder de nuestros camaradas, son adictos al fascio.

Que te crees tu eso!

### Nuestros valerosos milicianos a punto de tomar Pina

Después de un gran combate librado esta tarde en el frente de Bujaraloz, las columnas de Pérez Farrás y Durruti con gran valentía han llegado hasta la población de Pina.

No ha sido tomada por esperar las órdenes militares que se tienen sobre este particular.



# NOTAS DIVERAS

Comentario al volver de Tardienta

## Unas palabras serenas

En la lucha feroz que el fascismo cerril de los militares ha planteado a todo el proletariado y al país entero, es necesario tener la cabeza clara y el corazón sereno, porque de esa lucha ha de salir un pueblo libre, con rumbos de espléndido porvenir, de paz y de libertad, o un pueblo amodorrado e insensible a los afanes históricos de que está henchida la pélica formidable que canta su canción rebelde por campos y ciudades españolas.

Pensando esto, cojo la pluma con la emoción que da la responsabilidad terrible de los que en estas horas tenemos el deber de conservar clara la mente y el corazón firme, para que no pueda malograrse por ningún motivo — sea pasión de partido u ofuscación de la inteligencia — la hora histórica que vivimos preñada de tantas promesas maravillosas para el proletariado, que debe mirar, en esta pelea, la lucha final de su himno de esperanza.

Por ello, cuando en estos días yo marchaba hacia las tierras de Aragón, sedientas de agua y que los míos están regando con sangre, y pasaba por los pueblos ásperez, encendidos de viril rebeldía contra todas las castas históricas que han hecho de nuestro país un montón de escambros, y estrechaba las nobles manos ariscas y duras de los campesinos y oía las palabras ardientes de los milicianos camino del frente de guerra civil, cada deficiencia que observaba, cada imprevisión que percibía, la menor falta de disciplinada cohesión que yo creía necesaria en cualquier lugar donde yo entendiera que debía existir, me llenaba el alma de la rabia natural del que sabe que, la victoria es nuestra, si la previsión de los detalles pequeños no falla y la cohesión que da la disciplina bajo una dirección fuerte y única no se rompe, y se mantiene entre el clamor unánime de todo el proletariado en guerra contra el fascismo estúpido de la militarada brabucona, flamenca y cerril, coreada por una burguesía ignara y una iglesia sin es-

piritualidad, en manos de curas montaraces y frailes egoístas y libidinosos.

Por creerlo así, por estar absolutamente seguro de que no es posible vencer jamás a todo un pueblo indignado, que a la provocación facista, responde con la santa rebeldía de una lucha épica como la que sostiene todo el proletariado de España contra sus opresores de siglos, quiero que en mis palabras no se vea sino un afán de victoria y un afán de claridad para que quien deba ver vea, y para que entiendan quienes deban entender.

Los obreros y soldados que luchan en el frente cara a cara con sus enemigos armados, no los que están a cincuenta kilómetros del frente de guerra, necesitan y es preciso que en ello se les atienda, que todo lo relativo a los abastecimientos, tanto de material de guerra, como de todas aquellas cosas que la vida de la campaña exige para mantener firme la moral del guerrero, se le de una ordenación más eficiente y se organice de modo que, el soldado, en las horas de lucha, como en las horas de descanso en la campaña, no se vea privado de nada, absolutamente de nada. Las vanguardias deben su combatividad a la ordenación metódica y regular de los abastecimientos de una intendencia eficaz a los sacrificios de las retaguardias civiles, tanto o más que a su entusiasmo por la causa, ya que con ello se conserva su moral de combatientes al verse protegidos, en todo lo que su vida necesita, por la previsión ordenadora de todos los hermanos que en las tierras de paz no dejan de acompañarle con toda la emoción y todos los afanes que el luchador ve luego en la comida regular, en la ropa limpia, en los periódicos a tiempo, en las comunicaciones familiares con regularidad alentadora, en todas las pequeñas cosas que le hacen pensar que, lejos, están todos los corazones hermanos, pendientes de su victoria.

...Y sobre todo que no lleguen noticias que puedan agriar su hermandad de proletarios. Es

desalentador que periódicos afechos a una sindical cualquiera, a una tendencia determinada de partido, le lleven a los luchadores que pueden pertenecer a otra sindical distinta o a distinta filiación política noticias como victorias propias, las que pudieran ser, hayan sido obtenidas por luchadores que sindical y políticamente no les pertenecen. La lucha entablada es de todo el proletariado y es todo el proletariado el que obtiene las victorias. Basta ya de ese infantilismo guerrero y de esa ingenuidad de atribuirse a sí mismos las victorias. Es el pueblo en armas quien las obtiene y nada más, por que si así no lo pensamos y hasta esos extremos se llevan las diferencias, además de cometerse un acto inmoral, profundamente inmoral, por los que tal hagan, se comete una traición indigna de gente que tenga el menor matiz proletario, contra los ideales que a todos nos llevan a la lucha.

Estaria bueno que ahora viniéramos con que si en el frente están los que no hablan ni se atribuyen las victorias, pero que las obtienen y a cincuenta qui-

lómetros de las barricadas de lucha están los que se las atribuyen y adjudican en su prensa. Eso no. Eso, además de ser inmoral — de una moral revolucionaria que debemos guardar y cuidar como un tesoro — sería una traición a las masas que luchan contra el fascismo grosero de la casta militar de nuestros generalitos de burdel y taberna. Lucha el pueblo en armas, en una gesta civil, formidable, por su profundidad histórica y su emoción de porvenir, y es preciso que nadie, absolutamente nadie, se atribuya sus victorias porque si hacerlo solo fuera inconsciencia infantil de mentecatos, podría simplemente hacernos sonreír y perdonar; pero el caso puede ser de traición a una causa en la que la moral del que lucha no se ha de ver herida en nada y menos en sus sentimientos de proletario encuadrado en una disciplina. Mucho cuidado, camaradas de todas las tendencias. No olvidéis que en la lucha venceremos si a la lucha vamos sin resquemores, sin vanidades, conscientes de ser un solo corazón.

Pepe ARESTI

Al volver de Tardienta-2-8-36

## Agrupació d'Escriptors i Artistes Socials

(A. E. A. S.)

El triomf del feixisme significaria l'anihilament de tota iniciativa i de la sotmissió del pensament i de les manifestacions artístiques al caprici d'un tirà. Tenim l'exemple dolorós dels països on la reacció ha triomfat. Crema de llibres, destrucció d'obres d'art, aixafament de tota iniciativa individual. I al que no és sotmet, la mort física o bé, si li és possible, l'emigració a l'estranger.

A Espanya el feixisme s'ha llençat al carrer encenent una guerra civil, cruenta i dolorosa. Nosaltres, els escriptors i artistes, no podem restar indiferents a aquesta lluita. Cal que ens definim i ens sumem a les forces que representen el progrés i l'avenç i ho fem. Només el proletariat guarda en el seu si aquesta gran força alliberadora. A ell ens entreguem. Com a homes i com a escriptors i artistes. Com a homes empunyarem el fusell; com a artistes cantarem, convertint-les en matèria d'art, les seves gestes.

Altrament, no podem restar dispersos. Tenim també els nostres problemes a solucionar. És per tot això que ens hem decidit a constituir a Lleida l'«Agrupació d'Escriptors i Artistes Socials (A. E. A. S.)» A ella, sense distinció de tendències hi caben tots

aquells que sentin en el seu cor l'emoció artística i la inquietud social.

Joves obres! Joves estudiants! Joves intel·lectuals.

Allisteu-vos hi. Per la Comissió Organitzadora.— Antoni G. Lamolla; Pau Xuriguera Parramona; Josep Comabella i Rabasa; Leandre Cristòfol i Peralba i Enric Crous i Vidal.

## RESUM

Els amics artistes com saben que contaben han realitzat esforços de lloable valor per la massa artística, altra vegada es situen enfront, per aixecar l'art al lloc que li correspon, al més digne.

No es tracta pas de crear res nou. Sino de afirmar, de posar, al mateix nivell de qualitat l'art que el estat social resultant el que quedarà.

Tots els que sentim o tenim un esperit lliberador no podem mancar a les files de A.E.A.S.

Debem de incronitzar-nos a la marxa progressiva del resultat de les coses ja que aquest coincideix quasi perfectament amb les nostres aspiracions.

Es més, debem de situar-nos a la vanguardia com artistes que som d'aquesta i de totes les ge-

## La voz de las juventudes

### ABNEGADOS ¡NO! Trontollará el món...

Cientos de convulsiones revolucionarias han cubierto los tiempos de todas las edades y todas ellas han sido enmudecidas, estranguladas barbaramente por el brebaje impetuoso de la clase explotadora.

Ellos: Autocracia, Aristocracia, Militares, Religión, Burguesía, han latido unisonos al combate para la expedición del explotado. Lo han mantenido siempre amordazado, dejándole únicamente mover para su fruto.

La autocracia ha sido la soberana representación de sus inicuas huestes. La aristocracia la demolición económica. La burguesía la explotación directa. La Religión la enfermedad de los espíritus. El militar la acción directa y descarada servidores sin escrúpulos de toda la maldad.

Y los explotados, estos surcados rostros de mirada abnegada con las manos rotas son los nadie, son los pobres.

Querían otra vez hacer sentir mas pronunciadamente la vileza, el oprobio a la clase trabajadora, pero ésta vez el pobre, el nadie no era de rostro abnegado, ha sido aunque inverosímil chacal hambriento, insaciable de justicia, juez irreductible de todos los hechos históricos que han pisoteado la existencia proletaria.

El proletario de toda España se ha erigido como un descomunal hombre de brazos de castillo que arr-bataba al pusilanime traidor la pesunción y sus supuestas propiedades.

Arrancar de cuajo la estirpe de esa degeneración podrida de esos maricones es pensar en una cultura, en una moral, en un pueblo.

¡Vidas conscientes seamos por un momento chacales insaciables de razón y justicia y acabaremos con ese hedor repugnante que nos atrofia la mente y nos desarticula el cuerpo.

Seamos magnanimos y la historia habrá acabado ya de relatar fracasos proletarios sumidos a la felonía de los militares.

Son ellos los nadie ahora. Son ellos los pobres, militares de corazón de virgen y de espíritu felino. Ante el martirio la muerte.

Ante vuestro dominio la muerte ¡O vosotros o nosotros, los dos juntos ¡No!

J. P.

neraciones a fi d'aixecar la cultura i anunciar tots els aconeixements intel·lectuals.

Tots, hom d'esperit d'artistes, no ha de mancar als rengles de A. E. A. S. I ho estimulem. L'Art també revolucionari i contrarrevolucionari inscriviu vos!

Trontollarà el món, la seva vestidura, la seva trajectòria... quan tots els qui sofreixen alcin llur valentia, i, l'esperit de rebeldia, ho inundi tot.

I ha arribat aquesta hora han passat hores d'angoixa i de pena quan la reacció de la manera més estratègicament, gairebé inexpugnable, s'apoderà militarment de tota la nació. Han vingut també d'altres hores: quan els nostres germans han caigut morts, quan al peu de les barricades els cadàvers fan de passera fúnebre vers els reductes on les metralladores parlen.

I ha vingut també, una altra hora: la primera, la segona, la tercera... no interessa saber la, en quan l'esforç suprem del proletariat ha escorbat tota la temptativa reaccionària en forma clara i exemplar; quan la revolució ha iniciat la transformació més profunda que hagin experimentat les terres hispàniques a través dels segles; quan al crit d'«Amunt els damnats de la terra!» ha estat destruït tot aquest ordre de privilegis i opressió pels pobres treballadors del camp, de la ciutat, de la mar, de les mines... I això com tota transformació, implica destrucció i construcció tot paral·lelament i conjuntament, i la primera, s'acompleix, i, la segona, s'acomplirà indetectiblement com una llei de la Natura...

Hom tem que s'esdevindrà un cop batuda la reacció; però camarades! no cal témer l'esdevinador; l'haurem conquerit nosaltres en el fons de l'ensenyà gloriosa d'Astúries U. H. P. i amb aquesta ensenyà forçosament caldrà que la conservem. Tots units, a la una, unint criteris, destruint diferències, amb la vista fita sobre la tomba del nostre enemic comú, alçarem el nou món, crearem el nou món: el món; el món que tants han cobejat en la seva fantasia i en el fons del seu cor. I estem certs, que el final d'aquesta lluita, final tenyit de sang gloriosament tenyit de sang, el record dels companys caiguts farà que tots ens abracem en un moviment conjunt de franca, noble i cordial camaraderia reemprènt novament la lluita vers la meta inassible per a nosaltres (és tasca dels nostres fills) de la perfecció humana.

# Disposiciones oficiales

## La rebaja de lloguers

La «Gaceta» d'avui publica el Decret següent:

Les greus circumstàncies actuals motiven un estat excepcional al qual el Govern té necessitat no sols de prestar atenció sino d'endogar amb normes eficaces en que resplandeixi l'esperit d'equitat de les seves resolucions. Un d'aquests greus problemes és el de l'arrendament de finques per tal raó, a proposta del president del Consell de Ministres i d'acord amb ell, decreto:

Art. 1.º La situació en què, amb relació al pagament de les rendes dels lloguers de totes classes de finques urbanes, es troben actualment els arrendadors i arrendataris respectius, ja sigui en quant al preu d'arrendament, ja en quant a les rendes vençudes i no pagades, hom entendrà prorrogades aquestes per Decret aprovat en Consell de Ministres fins que no es disposi altra cosa, sense que la manca de pagament de les susdites rendes vençudes

pugui produir el desnonament, malgrat que aquest hagi estat decretat pels Tribunals i sempre que no s'hagués executat el llançament.

Art. 2.º A partir del dia 1.º del mes corrent s'efectuarà una rebaja en els respectius lloguers del 50 per 100 de llur import en els casos que aquest import sigui inferior a 201 pessetes mensuals.

Art. 3.º Les rendes endarrerides en aquests moments es consideraran en suspens i no podran produir-se per aquest motiu judicis de desnonament per manca de pagament. Es concedida, doncs una moratòria per a satisfer-les, els terminis, abast i extensió de les quals serà objecte de disposicions posteriors.

Art. 4.º La moratòria a què fa referència l'article anterior i que es relaciona amb les rendes endarrerides es farà extensiva per les vigents i en curs a tots aquells llogaters que acreditin trobar-se al servei de les milícies defensives el Govern legítim de la República, i a llurs familiars que

habitin en la mateixa casa si son els titulars del contracte. Restablerta la normalitat hom fixarà la manera de liquidar les rendes a que afecta aquesta moratòria i l'abast de la condonació que sobre el volum llur sigui aprovat pel Govern.

Art. 5.º Per tal que no es vegin privats de llurs impostos legítims l'Estat, la Generalitat de Catalunya, les Diputacions i els municipis, els afectats per aquestes rendes pagaran els impostos tenint en compte les normes legals vigents i amb absoluta independència de les disposicions d'aquest Decret.

Art. 6.º El Govern es reserva la facultat de dictar disposicions reglamentàries aclaratòries dels termes d'aquest Decret com també la de determinar els requisits que hagin de concórrer en la percepció de les rendes quan la finca que les produïxi sigui de la propietat de persones implicades en el moviment subversiu.

Art. 7.º El Govern donarà compte al seu dia d'aquest Decret a les Corts.

## Organización oficial de las milicias

«Es propósito del Gobierno premiar la heroica actuación de los milicianos populares que al lado de las fuerzas leales de la República, contribuyen de manera tan decisiva al aplastamiento de la subversión; y cree el Gobierno al mismo tiempo para relejar los deseos francamente expresados con tanto entusiasmo encuadrar en organizaciones regulares de combate, ajustándolas a normas de disciplina que multipliquen la eficacia del esfuerzo el máximo rendimiento de estos milicianos; y todo ello de termina al Gobierno a crear batallones de voluntarios, cuya organización se concretará en Madrid y se extenderá más tarde a otras provincias si así se estimara más conveniente.

Para esto, de acuerdo con el Consejo de ministros, y a propuesta de su presidente, vengo en decretar:

Artículo primero.—Se crea en Madrid el batallón de voluntarios, cuya recluta se hará con los actuales milicianos cuya edad esté comprendida entre los 20 y 30 años.

Irán mandados por oficiales y clases del ejército, guardia civil, asalto y carabineros.

Los voluntarios estarán uniformados. Llevarán un distintivo especial y su compromiso abarcará el tiempo que dure la campaña y como mínimo a dos meses.

Art. segundo.—Los milicianos que ingresen en los batallones de voluntarios tendrán derecho a alojamiento, manutención y vestuario en las mismas condiciones que los soldados del ejército regular en campaña y disfrutarán sus mismos haberes y pluses, así como los de los grados que vayan adquiriendo en servicio de armas.

Los que presten sus servicios a la República en el batallón de voluntarios, creado en virtud de este decreto, tendrán derecho preferente para ingresar en los cuerpos de asalto y guardia civil

y cuerpos subalternos y auxiliares del Estado, provincia o Municipio.

Durante el tiempo que permanezcan en filas les serán reservados sus puestos de trabajo. Podrán designar persona que le sustituya mientras dure su compromiso militar; y si los patronos de la oficina, obra o talleres en que trabajaran no aceptaran la sustitución, estarán obligados a abonar el 60 por 100 del jornal a los familiares del voluntario que éste designe.

Art. tercero.—Ningún voluntario podrá abandonar el servicio de las armas mientras dure la campaña. Serán dados de baja con pérdida de todos sus derechos, si su comportamiento no se ajustara a las normas indispensables de obediencia y disciplina, sin perjuicio de las sanciones en que puedan incurrir.

Art. cuarto.—Por los ministerios a que afecta este decreto se dictarán las disposiciones complementarias para su aplicación.

Dado en Madrid, a dos de agosto de 1936.»